Koroso
Baoro ka yama hanimetemone amake, Koroso ka me ka yama hanibonehe.

Baoro ka yama hani kaminematamonaka.

1 Baoro ama oke. Kirisito Sesowi ka yoyose
ama oke, Teoso ati ehene. Sesowi nonofa Timotio
tohe ota famake.
2 Te ka yama hanibone amake, Koroso ka
Kirisito nonofa me te, ota one me te, Teoso ka
me te, Kirisito nofi te fawa ra te. E ka abi
Teoso yahehibonaka te ni ya. Tera kakatoma
nebonaka.

Tera ora ni ota fawa kere.

3-4 Te tamine ota mitaha, "Teoso faya amake",
ota ati nofa ota amake, e ka Hiti Sesowi Kirisito
bati ni ya, tera ota ora na ota. Te tamine ota
mita otake, Kirisito Sesowi ati te nofahamone te.
Te tamine ota mita na otake, Teoso ka me nafi te
nofahamone te.
5 Afa te hiri nineke, yama te noki ni karo,
Teoso tera kakawabona ka yama, neme ya. Afa
yama tamine te mitate te amake, hiyara amosa
te mitaha te, ati keye toharari.
6 Efe Teoso ati yati te mita me one himita hine
awaka, tabora nafi ka mati. Me tamake, Teoso
ati me nofawa mati. Teoso yama hinofa me
hiri nawahineke waha. Afa me hiri hina te hiri,
tehamone te amake, Teoso ati te mitaha te, Teoso

wato yokana te tohawaha te, yahahari. Afa te
hiri nasa namone teke.
7 Ebafara Teoso ati kaminatehimonaka te ni
ya. Ota fafama amaka, onofari, Teoso nanarifa
tohahari fara owa nima. Oyosehi Kirisito narifi
fawa teremonaka.
8 Te tamine kamina nerika ota ni ya, te abe
nofahamone te, Teoso Kanamori ehene.

9 Makoni te tamine ota mita tera ora ni ota
yana tona tera ora ni ota fawa kere. Teoso ota
aate nineke, Teoso yama hinofa wato yokana
te tohahabone te, yama te watoha te, Teoso ka
yama te wato na te.
10 Tera ota ora nineke, fare e ka Hiti ati nima te
ehene nabone te, te ehene nafi amosabone te he
ni ya. Yama amosa yoro tokana te hiri nabone
ota ati na otake, Teoso wato te nafimisa te.
11 Tera ota ora nineke, te kiti nafihabone te,
Teoso kiti ehene, amosari. Yama nawaha te
kasawarihabone ota ati nineke, te kiti fawa ra
te.
12 Te yayai nabone ota ati nineke, "Abi faya
amake", te ati na te. Tera kakawatehibona ati
nareka, hinaka me te tohi karo. Te sawitehabone
ati nareka taboro ya, yama oye ka tabora.
13 Yama soki hiti ka me baikani ya era yaba-
hareka, era kasomari, biti ka me baikani ya era
nasawimahari, biti nofahari. Biti e ka Hiti amaka
waha.
14 Biti e manakone nahabihimatamonaka, e ka
yama hiyara Teoso wati nawahamarabona karo.

Yama Teoso hiri hina nafi hiti amaka, biti.

15 Teoso e awatere amaka. Biti hinamoareka e
ni ya. Taiti tohehi yama Teoso hiri hina nafi hiti
amaka, biti.
16 Efe yama nafi hiri nematamonaka, neme ka
yama toha, bofe ka yama toha naro, Teoso ati
ehene. Yama e awaha toha, yama e awara toha
nineke. Hinamati me nafi hiri, nematamonaka,
me kita mati, yama me yoseha mati. Yama nafi
hiri nematamonaka, hinaka yamabonehe.
17 Yama watari ya nehimatamonaka. Yama
nafi sawike, ehene.
18 Hinaka me ka Hiti amaka. Hinaka me e
nineke, e abono nima, e tati nima nari. Hinaka
me kanawanemetemoneke ehene, e yati namate-
haba kanawanahari. Makoni yama nafi yoyose
amaka.
19 Fare Teoso nima nareka, fare Teoso ati
ehene.
20 Teoso hinaka yama nafi ya tabamebona ati
nematamonaka, neme ka yama toha, bofe ka
yama toha naro. Makoni biti ta nematamonaka,
ahabebonaha awa ya, mera kakomarabona karo,
biti ahabe emene ehene.

Teoso ya te tabawahake.

21 Hibati ya te tohaba nemete teke Teoso ni
ya. Teoso te nofaremete teke te ati boti ya, yama
hiyara te hiri ni karo.
22 Manakobisa Kirisito ati te nofa te tohaba
namakere. Teoso ya te tabawahake waha, ati
ehene. Kirisito yosekimatamonaka, e ka owa to-
hehibonaha, ahabebonaha, Teoso ya te tabibone
karo. Teoso tera namotehibona ati nareka fare
he nokosi ya, tera ta nari he ni ya, te bisene

watara te, te ehene hiyara hora kanahaba watara te.
23 Teoso ati ehene te kakehabone teke te sawihabone te he ni ya, ati nofi te fawa re ya, te kitaha te. Ati ehene te kakehabone teke te sawihabone te he ni ya, yama noki ni te fawa ri ya, hikaminaharo hiyara amosa ya. Afa hiyara amosa te mitatemone teke, kamini hawa tohaharo tabora nafi ya. Afa hiyara amosa kakamina ama oke bisa, Teoso onarifa owa.

Kirisito ota kamininekе me nafi ni ya.

24 Yama nawaha hiri okene yayai one oke, tera onarifa owa. Kirisito ahabematamonaka, era narifebonaha. Fare nima one oke. Yama nawaha hiri one oke, hinaka me onarifabone owa.
25 Teoso ati kakaminabona owa tonihemari amaka, tera onarifahabone owa, Kirisito ka me te. Teoso ati nafi okominahabone Teoso ati nemari amaka te ni ya.
26 Efe Teoso ati me watoremetemoneke, hibati ka mati, kamini yokana Teoso hihari karo mata. Ati nafi kaminawahareka waha hinaka me ni ya.
27 Hiyara amosa kamine ati amosabote amaka. Soteo me amara mera kasomebona ati nareka. Kirisito winawahaka te ati boti ya, soteo me amara me te. Makoni Teoso te noki nineke, tera kakawebonaha yama amosi mati tohaha ya.
28 Kirisito ota kamininekе me narabi ota nima na ota, me nafi, me kanawani forima ota na ota. Me horawahabone ota ati na otake, me naho ya Teoso nokosi ya, Kirisito ya me tabi karo.
29 Makoni yama ahi ni fawa okere, yama ahi ni okita owa. Kirisito kitehi oko kitibone ta naka.

2

1 Owa te awatera owa te watohabone onahara
oke, oko yama ahi ni kita owa, tera onarifibone
karo, Raotiseya ka me toha na mati. Me one toha,
ke owa me awatera mati.
2 Tera yayai onihabone onahara oke te ati boti
ya. Te abe nofahabone onahara oke, e oharia
nima te na te. Yama wato yokana te tohahabone
onahara oke, Kirisito te watohabone te, me hi-
watorehimata hibati ya. Hibati ya Teoso Kirisito
yosekibona ati ne me hiwatorehimatamonaka
mata.
3 Kirisito e wato ya yama nafi e watohabone
eke.
4 Owati e na tera me keyeharabone onahara
oke, me ati amosa nama na mati.
5 Te ya otabara oko kanamori te ya tabake, tera
onofi karo. Yayai onara oke, te tamine omita
owa, te oharia te abe katabamone te, Kirisito ati
nofi te fawa rihi namone te.

Kirisito ati tokatabi te fawa rabone teke.

6 E ka Hiti Kirisito Sesowi ati te mite ati
te nofatehimonaka. Ati tokatabi te fawa rihi
nebonaka, fare ati nima te ehene na te.
7 Kirisito ya te tabi yokana tohahabone teke,
fara yama tohaha ya, Kirisito wato te nafimisaha
te, tera me kanawanibaha me ati nofi te
nafimisaha te. "Teoso faya amake", te ati nifako-
habone teke.
8 Tera me keyehariyahi, tera me kanawan-
abone me ati na mati, yama hinita ya. Me ka iti
me ati me kaminineke, bofe ka yama me kamina
mati, Kirisito ka yama amararo.

9 Kirisito bofe ka yama nima re fare Teoso
nima te amaka.
10 Yama hiti me nafi yoyose amaka. Te tamini
yokana tohake, he ya te tabi karo.
11 Kirisito ati te nofawaha te ati boti hiyara
Kirisito nahabihita amaka, soteo me sowiri atari
kote wisi nakosi nima, te sowiri ataro kote wisi
ra te.
12 Te batisa na te ahabete teke, he ya te taba
te kamoha te. He ya te taba te yati namake,
Teoso kitehimona te ati ni karo, Teoso hiri
hinamemata.
13 Yama hiyara te hihiri tohaha Mowisei ati te
kiharihi na makoni e abowi nima te nemete teke.
Teoso tera hiri namehita amaka, Kirisito ya te
tabaha te. E ka yama hiyara nafi Teoso fawa
nihimari amaka, wati hiwahamarabonehe.
14 E ka yama hiyara babeo kaminemeteke, e
ahababone ati naro. Afa babeo Teoso wara
hikana hinahabihemeteke, ba hikanaro Kirisito
ewene ya.
15 Kirisito ahabe ya hinamati me kitaremete-
moneke, Teoso ehene. Mera namohimatamon-
aka me nafi ni ya, mera haha kanahari.

16 Makoni tera me yosehabone me ati na me ati
te mitarabone teke, me ati e na mati ahi: "Haha
yama te kabariyahi. Haha yama te fawa rihi
niyahi. Haha marina ya te sawiyahi. Abariko
yati ka ayaka ya te sawi niyahi. Sabato ya yama
te ahi rihi niyahi", me ati te me amake.
17 Afa yama Mowisei kamine Kirisito ka ya-
matebani kaminemataka.
18 Te ehene amosaramone me ati na me ati
te mitariyahi. Tera te nafimihabone me ati te

me amake, yama te awibone karo, Teoso ka yama. Me ati tamaha Teoso nanarifa me me awahamone me ati na afa Teoso nanarifa me te nofahabone me ati te me amake. Yama hinita me wati nawaha, "Ha owa ta otamina oke", me ati te me amake, Teoso ati amare me nakia mati.

19 Kirisito me nofamara e abono nima me te me amake, wanamaraharo e tati ya. E abono amosaboneke, wanaharo e tati ya, e kowisari ehene. E tati nima Kirisito te amaka, era yosehari. Kirisito abono nima e teha e amake, Teoso ka me e. Kirisito era yose ka Kirisito wato e nafimisate e amake, Teoso ati ehene.

Tera me yosemarabone teke.

20 Kirisito ati te nofawaha bofe ka yama tera yosi fawa kere. Himataba bofe ka yama tera yosematasahabone te ati nineri?

21 "Haha yama te tama kariyahi", me ati te me amake, bofe ka mati. "Haha te kabarihi niyahi. Haha te boyo rihi niyahi", me ati te me amake.

22 Me ati e na fara me ati me kamininekе, Teoso ati amare me kamina mati, tera me kanawana mati. E tafa e tefe ahabate amake. Makoni me ati te mitarabone teke.

23 Me ati nima e ehene ni ya hine ya yama wawato me awi ya e awi tohahaba e amake, yama e watora e. Yama wawato me awi e tohahaba e amake, yama nawaha e hiri naro fara e ati ihi, e amosabone e Teoso ni ya. Era e nafimihaba e amake. Yama hiyara e karimaba e amake e abono ya fara e ehene. Yama wawato me awi e tohaha Teoso yama hinofa e hiri

namone e ati na e ati boti hiyara yama hinofa hiri ni e fawa raba e amake.

3

1 Teoso Kirisito hiri name tera hiri nama naka, Kirisito ya te tabaha te. Makoni neme ka yama te nofahabone teke, Kirisito itari karo, Teoso ka kanihina ka ya.

2 Bofe ka yama te nofarabone teke, neme ka yama te nofaha te.

3 Kirisito te nofawaha te ahabete teke. Te yati namake, Kirisito ya te tabaha te, Teoso hiri hinamari. Te yati nami awihinakere mata.

4 Kirisito kame ya te yati nami awi yokana tohatehabone teke, yati name ehene. Taminabote me te tohahabone teke fahi, he ya te tabaha te.

Yama hiyara te hiri namarabone teke.

5 Makoni te ati boti ka yama hiyara te nahabihabone teke, bofe ka yama tohaharo. Tika yibote amara ahi tirahabone tike. Noko tiniharihi tinahaboneke. Yama hiyara tabiyo tiwarabone tike. Me one ka yama aawawa tirahabone tike. E ehene e ni ya me ihi nima e ehene nabone eke, yama kanamori me nofaha mati.

6 Me one Teoso yama hinofa me hiri ra me ihi e nineke ahi. Makoni Teoso mera nahabihibonaka.

7 Hibati ka te ehene e nemete teke, me ihi nima, yama hiyara te hiri na te.

8 Yama hiyara te hiri namarabone teke, e naro ahi: te hamariyahi. Katoma te hiri riyahi. Yama hiyara hiri ni te nofariyahi. Hiyara te kaminarabone teke. Yama habosia te kaminarihi nabone teke.

9-10 Keye te hiri rabone teke te ka one me ni
ya. Te ati boti yati tohawake, Teoso ati ehene.
Hibati ka te ehene te hiri namariyahi, hibati ka
te ati boti ka yama hiyararo. Hibati ka te ati boti
makari nima te amake te sota tonaharo. Te ati
boti yati te akawaha teke. Teoso te watowahake.
Teoso nima te nawahakibone.
11 Kirisito ka me abe nofate me amake, me nafi.
Keresia ka me toha, soteo me toha, bara me toha,
yawa toharawa, yama aahi me toha, yama aahi
me amara me toha, na fara me e tohineke Kirisito
ka me e tohaha e, Kirisito ya e tabaha e, e nafi.

12 Teoso tera kakatikemata amaka, hinaka
mebone me te. Tera nofaka. Makoni me one te
aawawa nabone teke. Te yahahabone teke. Te
amosamone te ati rabone teke fara me te. Te
hamarabone teke. Te yawakabote rabone teke
me ni ya.
13 Me ihi hiyara me te noki nabone teke, me ihi
te wati nawahamara te. E ka Hiti te ehene wati
nawahamakara. Makoni ehene nima te ehene
nabone teke.
14 Te abe nofahi. Ha ita amosake haro. Te
ehene e ni ya te amosi yokana tohahabone teke.
Te abe nofi ya e oharia nima te nabone teke.
15 Te one me mono ni te wati karabone teke,
Kirisito ati ehene. Tera ha nemari amaka, te
ohariabone te, te abe mono ra te. "Teoso faya
amake", te ati nabone teke.
16 Kirisito ati wato yokana te tohahabone teke.
Yama te watohi, te abe kanawana te Kirisito ati
ya. Te one yama hiyara me hiri na, "Te ehene e
rabone teke", te ati nabone teke me ni ya. Teoso
tahi yoro tokane te hiri nahi te one me ni ya,

Teoso te kahiyara te. Te ayakabone teke Teoso ni
ya, te ati boti ya, "Teoso faya amake", te ati na te.
17 Fara yama te hiri na e ka Hiti Sesowi te wati
nawahabone teke. Fara yama te kamina Sesowi
te wati nawahabone teke, "Teoso faya amake", te
ati na te e ka abi ni ya, Sesowi ino te hiri na te.

Te fanaha tera oyose oke.

18 Fanawi te ka yibote me ati te tokatabahi. Te
ehene e na amosaboneke, e ka Hiti ka me te.
19 Makiti te ka yibote te nofahi. Yama hiyara
ya te hiri karawariyahi.

20 Matehe fara abi ya ami me famaha me ati
nafi nima te ehene nabone teke. Te ehene e na
amosaboneke, e ka Hiti ka me te.
21 Makiti te ka matehe hora ni te nafirabone
teke. Me kokoriri riyahi te ehene.

22 Yama aahi tihaha fare tika hiti ati nafi nima
tiwehene nabone tike. Tiwati e rabone tike
ahi: "Oko hiti owa awahi ati okatabehibonaka,
owa nofehibonaha", tirahabone tike. Tika hiti
tikeyerabone tike, e ka Hiti ehene.
23 Yama nafi hiri tina tika hiti tikeyerabone
tike. Tiwati boti e nabone tike ahi: "E ka Hiti
onarifa oke. E amara onarifine oke", tinahabone
tike.
24 E ka Hiti Kirisito tinarifine tike. Efe tiwa
kakawatehibonaka yama toyabo ya. Afa tiwa-
towahine tike.
25 Me ihi hiyara me ka yama hiyara manakone
Teoso nahabihibonaka, me nafi. Me hasi naba
me wataraba me amake.

4

1 Yama aahi me tikiha me kakatomi yokana
tihahabone tike, me ka hiti tihaha tiwa. Yama
tiwato tike haro: tika Hiti na naka, winahari
neme ya.

Teoso ha ni te fawa rabone teke.

2 Teoso ha ni te fawa rabone teke. Te ati
katamoriyahi, "Teoso faya amake", te ati na te.
3 Otara te ora, nabone teke, Teoso yama
howa toni yofi kabona karo, Kirisito tamine
ota kaminibone ka yama, Kirisito tamine me
hiwatorehimata hibati ya. Efe Kirisito tamine
kamini ehene ofoya oke.
4 Namo yokana ohehibona onareka me ni ya,
Teoso yama hinofa hiri obone karo.
5 Yama te hiri naba te kakatomiyahi, Teoso ka
me amara me ni ya. Yama te siba nahi, yama
amosa te hiri naba te.
6 Me te hiyara te yahahabone teke, te atibone
te watohabone te, tera me aate ni ya, me ati e na
mati ahi, "Himataba Sesowi tinofine tiri?" me ati
na mati.

Owa ni ya me sawiha tera me nofahamone me ati narake.

7-8 Sesowi nonofa Tikiko tohe oyosehara oke
te ni ya, ehene e nebonaha ahi: otamine nafi
kamina, te ati boti yayai ni, nebona onahari. E
ka owa amaka, onofari. Owa narifi fawa nofare
amaka. Owa ya fame e ka Hiti narifi nofe amaka.
9 Sesowi nonofa Onesimo tohehi ya fama-
hareka. Onofa, oka. Kirisito nofi fawa kara.
Te ka owa amaka. Ota tamine nafi me kam-
inaboneke te ni ya.

10 Arisitako tera nofemona ati nareka, ota te
na ota, kateya ya. Mako tera nofa nemona ati
nareka, Banabe batise biti. Okominareka hibati
ya, te kakatomehibona onahari, tokome ya te ni
ya.
11 Sesowi Sosito tohahi tera nofa nemona ati
nareka. Fara me amake, soteo mati, owa ya me
tabaha mati, Teoso ka towisawa ka yama ota ahi
na ota. Owa me yayai niharake.
12 Ebafara Kirisito Sesowi nanarifa tohe tera
nofa nemona ati nareka. Te ka owa amaka. Tera
ora ni fawa kara, te wahihabone te, fare Teoso
yama hinofa wato yokana te tohaha te.
13 Okomina okobona te ni ya. Tera ora ni
nafihareka kasiro ya. Raotiseya ka me toha,
Erabori ka me toha, na mera ora nofe amaka.
14 Metiko Roka onofe Tema ya famehi tera me
nofamone me ati, narake.
15 Raotiseya ka Sesowi nonofa me onofa owati
te kaminabone teke me ni ya, Nifa toha na ni ya,
Kirisito ka me toha na me ni ya, hinaka yobe ka
heoniao ka mati.
16 Oko yama hani ati yabi te hawa tohi ya Rao-
tiseya ka ati me hiyaba hinahaboneke, Kirisito ka
mati. Raotiseya ka me ka yama hanibone rawi
okana ati te yaba nabone teke.
17 Owati te kaminabone teke Akibo ni ya, e
naro ahi: "E ka Hiti tiwa yosehi yama hikamina
hiri tinahabone tike, hinaka yama ahi tina tiwa",
te ati nabone teke.
18 Ha owa Baoro oha yama hani rawi oke
waha, fara oyehe ya, tera onofamone ona owa.
Owa ya te ati katamoriyahi, ofoya owa. Teoso
yahehibonaka te ni ya.

Teoso Ka Yama Hani

Jamamadí: Teoso Ka Yama Hani (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Jamamadí)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
736b79e6-3611-53c1-a5f7-490d67da3c50